

《金陵神学文选》(三)编委会

主 任 陈逸鲁

副主任 严锡禹

编 委 文 革 陈永涛 黎新农 林文恩 杨晨曦

《金陵神学文选》(三)[2018—2022]

责任编辑:林文恩

助理编辑:杨晨曦

封面设计:苏喜乐

编印单位:金陵协和神学院

发 行:金陵协和神学院发行科

(地址:江苏省南京市江宁区江宁大学城樵歌路100号,
邮编:211112,电话:025-84727204)

排 版:南京方正彩印制版有限公司

印 刷:南京爱德印刷有限公司

印刷日期:2022年10月第1次印刷

印 数:1-3000册

准印证号:Z(2022)00001649

图书信息:BR1288-96

内部资料 教内交流 版权所有 请勿翻印

凡印装质量问题,请直接向南京爱德印刷有限公司调换

地址:南京市江宁区东善桥秣周中路99号

邮编:211153 电话:025-57928003

序言

2017年金陵协和神学院65周年院庆时，我们再版了《金陵神学文选》（一）（1952—1992），编辑出版了《金陵神学文选》（二）（1993—2017）。今年11月，金陵将迎来建院70周年，届时将举行一些纪念活动。同工们建议应继续编辑出版《金陵神学文选》（三）（2018—2022）[下文简称《文选》（三）]，因为自2017年之后，过去的近五年时间里同工们在神学研究 with 思考方面又有不少的收获。

金陵协和神学院是基督教全国两会主办的神学院校。《文选》（三）主要收集了基督教全国两会驻会负责同工和金陵老师们过去近五年中发表在《金陵神学志》和《天风》上的一些论文和文章。从内容看，主要包括四个方面：一、基督教中国化；二、神学研究；三、圣经研究；四、神学与教会。

基督教中国化。本部分篇幅最长，在本文选中所占比重也最大。中国教会积极致力于圣诗中国化。《赞美诗（新编）》（简谱本）于1983年出版，其《补充本》于2009年出版。这两本圣诗的收集、编辑过程就体现了中国教会在圣诗中国化方面的积极努力与尝试。中国基督教必须以社会主义核心价值观指引教会的神学释经，建立自己的释经神学，这是基督教中国化的基础性工程。基督教中国化的核心是神学思想的中国化，加强圣经研究，建立正确的、符合处境的释经学是深化神学思想建设的基础。神学思想中国化，其底蕴和生命活力是来自对《圣经》的神学诠释。无论是传福音建立教会、确立基本信仰，还是进行神学思考，都必须本于《圣经》，从《圣经》出发，否则任何信仰观念、神学思想都会成为无源之水、无本之木。1919年出版的《圣经》（和合本）在众多圣经译本中影响最大，使用范围最广泛。这一译本在组织翻译、编辑出版和使用过程中所

体现的主体性、大众性、文化性、传承性、合一性、务实性和神圣性等特征，对我们今天经典译释等工作有很好的启发意义。

基督教中国化必须要做到政治认同、社会适应、文化融合。文化融合不能一蹴而就，它是一个渐进的过程。每一个民族的文化都有主流与支流、先进与落后、精华与糟粕之分，基督教要融入的是中国社会主流文化，是中国社会主义先进文化。中国社会主义先进文化包括社会主义核心价值观：富强、民主、文明、和谐；自由、平等、公正、法治；爱国、敬业、诚信、友善等。基督教与中国先进文化融合的成效越好，吸收的滋养越丰富，其前途就更加光明。

教会论思考对我们按三自原则建设好中国教会而言也至关重要。陈泽民教授曾说中国教会的教会论思考“相当薄弱”。过去这些年，一些同工开始对这一方面有所重视，也逐渐有一些研究和思考。可喜的是，《中国基督教教会规章》先后于2008年和2018年经过了两次比较大的修订。《教会规章》是教会建设与管理“章程”与“规矩”，是教会论建设的重要内容之一。建设任何工程都需要有设计图纸，建设中国教会也需要有既符合实际又具有前瞻性的规划设计蓝图。中国教会要进一步加强教会论研究与思考，以对教会发展进行有效的引领和指导。当然，教会论思考与教会发展二者相辅相成，互为促进。

有同工也从真爱婚姻、两性契合，有节有义和伦理责任几个方面分析了基督教与中国传统文化如何共构了赵紫宸先生的婚姻伦理观念。倡导婚姻道德，重视人格发展，促进社会和谐。赵紫宸先生的婚姻伦理观念不仅能给今天的基督徒带来道德激励，也能在一个婚姻关系充满危机的时代发出基督教婚姻伦理的声音，这将有助于社会伦理重建，促进社会和谐稳定。另外，中国化的神学教育，对促进基督教中国化进程也至关重要。没有神学教育的中国化，就很难做到基督教中国化，因此，神学院校如何在教育理念和教学实践中贯彻与深化神学思想建设与基督教中国化主题，急待我们研究并付诸行动。

神学研究。本部分主要包括对丁光训主教神学思想的分析研究、中国教会的合一、神学与文化及生态神学等内容。丁光训主教是中国基督教一代重要的教会领袖。从他的神学思考，可以看出他对中国基督教会的展望与愿景。他对“宇宙的基督”“上帝就是爱”“和好共生”等神学命题的

思考与阐述，以及他对神学思想建设的倡导与推动，体现了他对建设中国教会的高度责任感和使命担当，对我们今天进一步按三自原则建设中国化的教会有着重要的启发和促进作用。合一是中国教会孜孜以求的目标，合一也是中国教会在普世教会中一个美好的见证。20世纪初，中国基督徒中一些有识之士已经认识到宗派主义的弊端，认识到宗派林立给中国基督教带来的危害，积极致力于教会合一。20世纪上叶，中国教会在合一方面的努力与尝试主要体现在两个方面：一是宗派内及宗派间的联合；二是不同宗派之间的事工合作。中国教会真正走上合一的道路，是1949年中华人民共和国成立之后，通过1950年的三自爱国运动、1958年的联合礼拜，以及“文革”结束重新落实宗教政策，教会迅速恢复和发展之后。中国教会已经进入“后宗派”时期，是联合中（Uniting）的教会。中国教会的合一仍然面临一些问题和挑战。合一是多样性与一致性的有机统一，二者缺一不可。没有多样性，只有划一就不存在合一。没有一致性、共性，没有共同的基础和目标，也就不能走合一的道路。中国教会应当认真思考并逐步建立正确的合宜的教会论，只有建立了符合中国教会实际的教会论，才能使中国教会的合一道路行稳致远。

自20世纪60年代，生态神学开始兴起。生态神学是具有实践性指向的神学思潮，与日益突出的生态危机、环境保护等问题相关联，主要涉及人类与上帝的其它受造物——自然界的联系。基督教传统神学基本上是以人类为中心，主要探讨人类与上帝之间的关系，而生态神学则使人们更加关注人类与同样是作为上帝受造的自然界之间的关系。生态神学与其他神学一样，都必须回归圣经，基于圣经，以圣经为依据，让圣经与今天的时代、与今天的处境对话。在过去几十年中，我国经济快速发展，取得了局势瞩目的成就，但很多时候我们的发展是以牺牲自然环境为代价的。现在，生态文明建设已经成为我们的国家发展战略，强调“绿水青山就是金山银山”“绿色经济”“绿色发展”。我国已经向世界、向国际社会郑重承诺：2030年碳达峰，2060年争取碳中和。作为世界上最大的发展中国家，要达到这样的目标，任务异常艰巨。党中央国务院已经采取了一系列坚决有力的措施，宗教界也应该发挥积极的作用，贡献自己的力量。不仅是近几十年的降碳减排，保护上帝的创造将是基督教一个长久的神学命题，因此在我国生态神学将会有比较大的发展空间。

圣经研究。《圣经》是上帝的话，是上帝的道。《圣经》是基督教存在与发展的根本所在。从早期教会、中世纪教会、宗教改革直到近现代教会，人们对圣经的解读、研究与诠释从未停止过。丁光训主教说，《圣经》中上帝的启示是渐进的，人们对上帝的启示的认识也是不断发展的。在21世纪的今天，在中国的处境中，我们仍需要回归圣经，对圣经进行新的解读与诠释，不断建立中国教会自己的释经神学，这是我们今天推进神学思想建设、促进基督教中国化的基础性工程。妇女释经运动肇始于19世纪末，妇女释经是对传统福音派释经模式的质疑和挑战。它首先基于两个基本事实：一、《圣经》不是一个中立性经典文本。它饱含着浓厚的父权制烙印和以男权为中心的思想；二、对圣经的诠释忽略或无视女性的感受与声音。妇女释经开启了对圣经解读与诠释的一个崭新视角，对中国教会形成自己的释经神学有重要的启发意义。

神学与教会。神学是教会在思考。神学与教会二者相互关联，不可分割。一个活的、有生命力的教会一定能思考，会思考。不思考的教会将是一个死亡的教会。教会有两大要素：一是宣讲上帝的圣道；二是合宜地施行圣礼。宣讲上帝的圣道即宣讲圣经的话语，施行圣礼涉及教会传统。一个发展的教会应当包括教牧关怀、青年事工、妇女事工、老年事工、社会服务、公益慈善等工作的开展。教会任何事工的开展都涉及神学问题。本书中同工们对上述许多问题进行了初步的思考，这些思考都有自己的角度，当然也有各自的局限，但无论如何，神学思考不能停止。

《文选》（三）从确定指导思想、原则，到对论文的筛选、收集、编审、出版等，需要花费不少时间和精力，陈逸鲁、严锡禹、文革、陈永涛、黎新农、林文恩、杨晨曦等同工直接参与了相关工作。

在此特别致谢！

高峰

2022年7月22日

（作者系中国基督教两会监事会监事长，
金陵协和神学院院长）

目录

序言..... 高 峰

院庆特稿

- 感恩与盼望
——庆祝金陵协和神学院成立 70 周年..... 高 峰 001
- 承“协和”传统，担“金陵”使命 陈逸鲁 022
- 金陵协和神学院的创办 严锡禹 池建清 036

基督教中国化

- 推进“圣诗中国化”的途径
——编辑《赞美诗（新编）》及其《补充本》的历程与感悟 曹圣洁 053
- 基督教中国化的基础性工程
——试从教会史层面论新时代中国化释经神学 高 峰 077
- 基督教中国化的历史之鉴
——从中国基督教史看其适应主流文化的本质 徐晓鸿 100
- 基督教中国化..... 阚保平 125
- 《圣经》（和合本）与基督教中国化 沈学彬 139
- 基督教中国化，须继续深化“道成肉身”的神学思考..... 单渭祥 144
- 一张蓝图绘到底
——论中国教会论的成长历程..... 陈逸鲁 147
- 历史与未来视野中的基督教中国化..... 顾梦飞 163
- 温故思新
——再谈“三自任务未了” 林曼红 172
- 中华优秀传统文化浸润
是坚持我国基督教中国化方向的重要内容..... 顾梦飞 180
- “执子之手，与子偕老”
——试论赵紫宸先生中国化的婚姻伦理观 文 革 190

- 道成肉身
——上帝之道与基督教中国化 陈永涛 205
- 在神学院教学活动中深化神学思想建设和基督教中国化的探讨
——从旧约学科课程设计和教学内容谈起 黎新农 215
- 从道成肉身的教义看基督教中国化的必然性 唐勇权 235

神学研究

- 丁光训主教对中国教会的愿景 沈学彬 255
- 丁光训神学思想对基督教中国化的启迪 陈逸鲁 261
- “带着信仰投身祖国前进的洪流”
——重温丁光训主教论神学思想建设的历史使命 文革 269
- 丁光训主教“上帝是爱”的神学思想
及其对中国教会的现实意义 杨晨曦 281
- 试从国际宣教协会传福音观的发展看早期中国
基督教的自传尝试和努力 林曼红 296
- 中国教会合一：历史·现实·未来 陈永涛 309
- 中国教会合一经验及其文化基础 严锡禹 317
- 浅论构建中国教会基督论的文化因素 王嘉玮 326
- 绿水青山颂创造 陈逸鲁 346
- 试论生态危机下中国基督徒当尽的环保责任 林曼红 357
- 生态问题的神学关怀 严锡禹 378
- 圣诗与生态神学 翁翠琴 390

圣经研究

- 福音派妇女释经的进路：
以《创世记》第34章底拿的故事为例 孟艳玲 402

- 《创世记》第1—2章中关于创造的神学思想 林培泉 418
- 浅析《诗篇》第1篇及其对灵性塑造的意义 林文恩 437
- 《诗篇》在历代教会崇拜中的继承与发展 翁翠琴 448
- 作为典外经卷的《彼得行传》及其中的彼得形象 刘 卫 465
- 《马可福音》16章1-8节的性别批判性解读 张奎宁 477

神学与教会

- 《中国基督教教会规章》的制订、修订过程
及走向联合教会的思考 曹圣洁 487
- 马丁·路德讲道特点探研 黄金斌 513
- 马丁·路德“唯独圣经”神学思想及其对中国教会的现实意义 杨晨曦 528
- 浅谈东正教关于传统的学说 赵红军 540
- 中国基督教三自爱国运动中的江文汉 张丽霞 551
- 圣事中见主
——从礼仪美学的视角浅思圣餐礼仪与灵命关涉的维度 苏喜乐 560
- 对基督徒自杀现象的省思 刘凌维 568
- 内心的律与犯罪的律
——试析保罗内心善与恶的冲突 潘海洁 578
- 传统礼敬文化与基督教待客之道
——基督教神学院校外事接待工作的神学及文化反思 周学斌 586
- 新时代中国教会老年事工理论和实践初探 徐信坚 598
- 编后记 陈逸鲁 612